

EN

Cleaning: To ensure hygiene, boil for five minutes before first use, allow to cool and squeeze out any trapped water from the pacifier/soother. Wash prior to each use.

Prevent™ Pacifier – Safe for use in dishwasher [top rack only], electric sterilizers or boiling water. **DO NOT MICROWAVE.**

HappyPaci™ and Advantage™ Pacifier – Safe for use in dishwasher [top rack only], electric and microwave sterilizers or boiling water.

For your child's safety WARNING!

Inspect carefully before each use, Pull the pacifier/soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Only use dedicated pacifier/soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a pacifier/soother, your child may be strangled by them. Do not leave a child unattended with a pacifier/soother. Do not use as a teether. Check for signs of cracking, traces of bites, tearing or other damage, especially when the child develops teeth. Small pieces can accidentally be inhaled and cause serious injury. In the event that the pacifier/soother becomes lodged in the mouth, **DO NOT PANIC**; it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from mouth with care, as gently as possible. Do not leave in direct sunlight, near a source of heat or leave in a sterilizing solution for longer than recommended as this may weaken the nipple/teat.

To avoid tooth decay, never dip nipple/teat in sweet substance or medication. Replace between one and two months of use, for safety and hygiene reasons. Keep removable protection for the nipple/teat away from children to avoid suffocation.

AR

التنظيف: لضمان النظافة، اغليها لمدة خمس دقائق قبل الاستخدام الأول، واتركيها تجرد من الماء عسري أي ماء عالق في النّipple/السّكّانة. اغسليها قبل كل استخدام.

لثاية Prevent™ - من الأمن غسلها في غسالة الصّحون (على الرف العلوي فقط)، أو للاستخدام في جهاز التعقيم الكهربائي أو الماء المغلي. لا تضعها في الميكروويف.

لثاية HappyPaci™ ولثاية Advantage™ - من الأمن غسلها في غسالة الصّحون (على الرف العلوي فقط)، أو استخدامها في جهاز التعقيم الكهربائي أو تعقيمها بالميكروويف أو الماء المغلي.

AR

تعليمات لأجل سلامة طفلك

تحذير

افحصي بعناية قبل كل استخدام. اسحب النّipple في كل الاتجاهات. تخلفسي من المنتج عند ظهور أول علامات للتلف.

استخدمي فقط محاملات النّipples/السّكّانات المخصصة التي تم اختيارها وفقًا لمعيار EN 12586. لا تقومي أبدًا بتوصيل شرائط أو أسلاك أخرى بالنّipple/السّكّانة، فقد يتعرض طفلك لاختناق.

لا تركبي الطفل فوق رقابة أثناء استخدام النّipple/السّكّانة. لا تستخدمها كعضادة. تحقق من علامات التشنج أو آثار الحصى أو التمزق أو أي ضرر آخر، خاصة عند إصراسنّاط الطفل. قد تتسبب الأجزاء الصغيرة في حدوث أضرار خطيرة إذا تم استنشاقها بطريق الخطأ. في حالة سقوط النّipple/السّكّانة في الفم، لا تقري؛ لا يمكن ابتلاعها وهي مصممة لتكثف مع مثل هذا الحدث. قومي بإزالتها من الفم بعناية، ولكن قد riskمن عدم التخلص من اللطف.

من المدة الموصى بها، لأن ذلك قد يؤدي إلى ضعف الحمة. تجنب تسبب الحرارة أو في مطير (محلول تعقيم) لمدة أطول من المدة الموصى بها، لأن ذلك قد يؤدي إلى ضعف الحمة. دواء. استبدليها بين شهر إلى شهرين من الاستخدام، لأسباب تتعلق بالسلامة والنظافة. احتفظي بالعطاء الوافي القابل للإزالة المخصص للحمة بعيدًا عن الأطفال لتجنب الاختناق.

EL

Καθαρισμός: Καθαρίστε; Για να εξασφαλίσετε καλή υγιεινή, βράστε την πιπίλα για πέντε λεπτά πριν από την πρώτη χρήση, αφήστε τη να κρυώσει και συμπιέστε τη πάλι ώστε να απομακρυνθεί οποιαδήποτε ποσότητα παγιδευμένου νερού από την πιπίλα. Πλύνετε την πριν από κάθε χρήση.

Πιπίλα Prevent™ – Ασφαλής για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (μόνο στο πάνω ράφι), ηλεκτρικούς αποστειρωτές ή βραστό νερό. **ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ.**

Πιπίλα HappyPaci™ και Advantage™ – Ασφαλής για χρήση σε πλυντήριο πιάτων (μόνο στο πάνω ράφι), ηλεκτρικούς αποστειρωτές και αποστειρωτές μικροκυμάτων ή βραστό νερό.

GR

Για την ασφάλεια του παιδιού σας ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ελέγχετε προσεκτικά το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Τραβήξτε δυνατά τη θήλη προς κάθε κατεύθυνση. Αντικαταστήστε την πιπίλα μόλις παρατηρήσετε κάποιο σημάδι φθοράς ή αδυναμίας.

Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικές κορδέλες απόρρητης πώλησης, ελεγμένες κατά το πρότυπο EN 12586. Ποτέ μη δένετε απλές κορδέλες ή κορδόνια στην πιπίλα του μωρού, υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μην αφήνετε το παιδί με μια πιπίλα χωρίς επίβλεψη. Μην χρησιμοποιείτε την πιπίλα ως ροπαλιό για το δόντι. Ελέγξτε για ρωγμές, ίνση διαγκωμάτων, σχίσμα ή άλλη βλάβη, ειδικά όταν ανυπόστασιν το δόντι του παιδιού. Το μικρό τεμάχιο μπορεί να εισέλθει στο αναπνευστικό σύστημα και να προκαλέσων σοβαρό τραυματισμό. Στην περίπτωση που η πιπίλα παγιδεύσει στο στόμα του μωρού, **ΜΗΝ ΠΑΝΙΚΟΒΑΛΗΘΕΙΤΕ.** Δεν είναι δυνατόν να καταποθεί κάποιο κομμάτι της πιπίλας για τέτοιες περιπτώσεις. Απαραίστε την από το στόμα με προσοχή, όσο το δυνατόν πιο αργά. Μην αφήνετε σε απευθείας ηλιακό φως, κοντά σε πηγές θερμότητας ή μέσα σε απολυμαντικό υγρό για περισσότερο από το συνιστώμενο χρόνο καθώς αυτό μπορεί να αδυνατίσει τη θήλη. Για να αποφυγείτε την τερνάρδια, μη βυθίζετε ποτέ τη θήλη σε γλυκά υσικά ή φάρμακα.

Αντικαταστήστε την πιπίλα μεταξύ ενός και δύο μηνών χρήσης, για λόγους ασφαλείας και υγιεινής. Κρατήστε το αποσπώμενο προστατευτικό της θήλης μακριά από παιδιά για αποφυγή ασφυξίας.

NL

Reiniging: Voor een goede hygiëne: vóór het eerste gebruik vijf minuten uitskoken, laten afkoelen en eventueel achtergebleven water uit de fopspeen knijpen. Vóór elk gebruik afwassen.

Prevent™-fopspeen: veilig voor gebruik in uitsluitend het bovenrek van een vaatwasser (max. 60°C), elektrische sterilisatoren of kokend water. **NIEET IN DE MAGNETRON GEBRUIKEN.**

HappyPaci™ en Advantage™-fopspeen: veilig voor gebruik in uitsluitend het bovenrek van een vaatwasser (max. 60°C), elektrische sterilisatoren of kokend water. **NIEET IN DE MAGNETRON GEBRUIKEN.**

ES

Limpieza: Para garantizar la higiene, hierva durante 5 minutos antes de usarlo por primera vez, permita que se enfríe y apriete para sacar el agua que haya quedado en el chupete. Lave antes de cada uso.

Chupete Prevent™ - Puede lavarse en el lavavajillas [solo en la rejilla superior], esterilizador eléctrico o en agua hirviendo. **NO USE EN EL MICROONDAS.**

Chupete HappyPaci™ y Advantage™ - Pueden lavarse en el lavavajillas [solo en la rejilla superior], en el esterilizador eléctrico o para microondas o en agua hirviendo.

Para la seguridad de su hijo ¡ADVERTENCIA!

Inspeccione con cuidado antes de cada uso. Tire del chupete en todas direcciones. Deseche tan pronto lo vea dañado o frágil.

Use solo sujetadores de chupetes probados según la EN12586. Nunca sujete otras cintas o cordones a un chupete; su hijo corre peligro de estrangulamiento.

No deje a un niño solo con un chupete. No lo use como mordedor. Revise que no tenga signos de grietas, mordeduras, desgarrar u otros daños, especialmente cuando empiecen a salirle los dientes al bebé. Los trozos pequeños pueden inhalarse accidentalmente y causar lesiones graves. En caso de que el chupete se atasque en la boca, **NO ENTRE EN PÁNICO**; está diseñado para lidiar con estas situaciones y el niño no puede tragárselo. Retírelo de la boca con cuidado, de la forma más suave posible. No lo deje expuesto a la luz solar directa, cerca de una fuente de calor ni lo deje en solución esterilizante durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede debilitar la tétina. Para evitar las caries dentales, nunca sumerja la tétina en sustancias dulces ni medicamentos. Reemplace después de uno o dos meses de uso, por razones de higiene y seguridad. Mantenga el protector removible de la tétina lejos de los niños para evitar asfixia.

DE

Reinigung: Aus Hygienegründen sollten Sie den Schnuller vor der ersten Verwendung fünf Minuten lang in kochendem Wasser belassen, ihn dann abkühlen lassen und schließlich das verbliebene Wasser herausdrücken. Waschen Sie das Produkt vor jeder Verwendung.

Prevent™ Schnuller – kann auch in der Spülmaschine [nur im obersten Geschirrkorb], in einem elektrischen Sterilisator oder in kochendem Wasser gereinigt werden. **NICHT IN DIE MIKROWELLE GEBEN.**

HappyPaci™ und Advantage™ Schnuller – können in der Spülmaschine [nur im obersten Geschirrkorb], in einem elektrischen oder Mikrowellen-Sterilisator oder in kochendem Wasser gereinigt werden.

DE

Zur Sicherheit Ihres Kindes WARNUNG!

Untersuchen Sie das Produkt vor jeder Verwendung sorgfältig. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Entsorgen Sie Teile sofort bei den ersten Anzeichen von Schäden oder Materialermüdung.

Verwenden Sie nur zweckbestimmte Schnullerhalter, die nach Norm EN 12586 getestet wurden. Befestigen Sie keine anderen Bänder oder Schnüre an einem Schnuller; dies können Ihr Kind strangulieren.

Lassen Sie ein Kind, das einen Schnuller benutzt, nicht unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Produkt nicht als Beiführung. Untersuchen Sie den Schnuller auf Spalte, Risse, Bissrissen und andere Schäden – vor allem, wenn das Kind zähnt. Es kann passieren, dass Fragmente eingeatmet werden und dadurch schwere Verletzungen hervorrufen. Falls sich der Schnuller im Mund verfangt, **KEINE PANIK!** Er kann nicht verschluckt werden und wurde so konzipiert, dass keine Gefahr besteht. Entfernen Sie den Schnuller vorsichtig, so behutsam wie möglich – aus dem Mund. Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und lassen Sie es nicht länger als empfohlen in einer Sterilisierungslösung – dies kann das Material des Produkts beeinträchtigen. Um Karies zu vermeiden, tauchen Sie das Produkt nicht in süße Substanzen oder Arzneimittel. Ersetzen Sie das Produkt aus Gründen der Sicherheit und Hygiene nach einem bis zwei Monaten Verwendung. Um einer Erstickengefahr vorzubeugen, ist der abnehmbare Schutz für das Produkt von Kindern fernzuhalten.

ID

Pemeliharaan: Untuk memastikan produk higienis, rebus selama lima menit sebelum digunakan pertama kali, biarkan dingin lalu buang air dalam pacifier [empeng]. Cuci sebelum setiap penggunaan.

Prevent™ Pacifier – Aman dicuci dengan dishwasher [alat pencuci piring] [hanya di rak atas] dan aman disterilkan dengan electric sterilizer atau air mendidih. **JANGAN PAKAI MICROWAVE.**

HappyPaci™ dan Advantage™ Pacifier – Aman dicuci dengan dishwasher [alat pencuci piring] [hanya di rak atas] dan aman disterilkan dengan electric sterilizer, microwave sterilizer, atau air mendidih.

Demi keselamatan anak PERINGATAN!

Periksa dengan cermat sebelum setiap penggunaan. Tarik pacifier ke segala arah, Apabila terdapat tanda rusak atau empeng menjadi lunak, segera ganti pacifier.

Hanya gunakan gantungan pacifier yang telah teruji menurut EN 12586. Jangan sekali-kali memasang pita atau tali lain pada pacifier, dapat menyebabkan bayi tercekik.

Jangan biarkan anak menggunakan pacifier tanpa pengawasan. Jangan digunakan sebagai teether. Periksa apabila terdapat tanda-tanda seperti retakan, bekas gigitan, robek, atau kerusakan lainnya, terutama saat bayi tumbuh gigi. Serpiah kecil yang terhirup dapat menyebabkan cedera parah. Jika pacifier tersangkut di dalam mulut, **JANGAN PANIK**; pacifier tidak dapat ditelan dan didesain untuk mengatasi kejadian seperti ini.

Keluarkan dari mulut dengan hati-hati dan lembut. Jangan letakkan dalam sinar matahari langsung, di dekat sumber panas, atau di dalam larutan sterilisasi lebih lama dari yang dianjurkan karena ini dapat melemahkan dot. Untuk mencegah kerusakan gigi, jangan sekali-kali mencelupkan dot ke dalam obat atau zat manis. Demi keamanan dan kebersihan, ganti setelah digunakan satu-dua bulan. Jauhkan penutup pacifier dari anak-anak untuk menghindari risiko tersesak.

FR

Nettoyage : Pour des raisons d'hygiène, faire bouillir la tétine pendant cinq minutes avant la première utilisation, la laisser refroidir et la presser pour en extraire toute l'eau qu'elle contient. Laver avant chaque utilisation.

Tétine Prevent™ - Peut être utilisée dans le lave-vaisselle [panier supérieur uniquement], les stérilisateur électriques ou l'eau bouillante. **NE PAS METTRE AU MICRO-ONDES.**

Tétine HappyPaci™ et Tétine Advantage™ - Peut être utilisée dans le lave-vaisselle [panier supérieur uniquement], les stérilisateur électriques et à micro-onde ou l'eau bouillante.

Pour la sécurité de votre enfant AVERTISSEMENT !

Inspecter soigneusement avant chaque utilisation. Tirer sur la tétine dans toutes les directions. Jeter dès les premiers signes d'endommagement ou de faiblesse. N'utiliser que des porte-tétines dédiés et testés selon la norme EN 12586. Ne jamais attacher d'autres rubans ou cordons à une tétine, votre enfant pourrait s'étrangler avec ceux-ci.

Ne pas laisser un enfant sans surveillance avec une tétine. Ne pas utiliser comme un jouet de dentition. Vérifier l'absence de signes de fissures, de traces de morsures, de déchirures ou d'autres dommages, surtout lorsque l'enfant développe ses dents. Les petites pièces peuvent être inhalées accidentellement et causer des blessures graves. Dans le cas où la tétine se coincerait dans la bouche, **NE PAS PANIQUER** ; elle ne peut pas être avalée et est conçue pour faire face à un tel événement. La retirer de la bouche avec précaution, aussi doucement que possible. Ne pas laisser sous la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur, ni dans une solution stérilisante plus longtemps que recommandé, car cela pourrait affaiblir la tétine. Pour éviter les caries dentaires, ne jamais tremper la tétine dans une substance sucrée ou un médicament. La remplacer entre un et deux mois d'utilisation, pour des raisons de sécurité et d'hygiène. Conserver la protection amovible de la tétine hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.

IT

Pulizia: per garantire l'igiene, far bollire il succhietto per cinque minuti prima di usarlo per la prima volta, farlo raffreddare e stringerlo per far fuoriuscire eventuale acqua intrappolata. Lavare prima di ogni utilizzo.

Succhietto Prevent™ - Può essere lavato in modo sicuro in lavastoviglie [solo nel cestello superiore], in uno sterilizzatore elettrico e in acqua in ebollizione. **NON METTERE IL SUCCHIETTO NEL MICROONDE.**

Succhietto HappyPaci™ e Advantage™ - Può essere lavato in modo sicuro in lavastoviglie [solo nel cestello superiore], in uno sterilizzatore elettrico e in acqua in ebollizione.

Per la sicurezza del bambino AVVERTENZA!

Controllare attentamente prima di ogni utilizzo. Tirare il succhietto in tutte le direzioni. Gettare via ai primi segni di danno o indebolimento.

Usare soltanto i trattieni succhietto conformi alla norma EN 12586. Non attaccare mai il succhietto a nastri o cordicelle, per evitare il rischio che il bambino possa strangolarsi.

Non lasciare un bambino solo con il succhietto. Non usare come massaggiagengive. Controllare il succhietto per verificare che non presenti segni di lesioni, tracce di morsi, lacerazioni o altri danni, soprattutto durante la dentizione. Piccoli pezzi possono essere involontariamente inalati e causare infortuni gravi. Nel caso in cui il succhietto dovesse incastarsi in bocca, **NON FARSI PRENDERE DAL PANICO**; non può essere ingoiato ed è progettato per far fronte a casi di questo tipo. Rimuovere con attenzione dalla bocca, quanto più delicatamente possibile.

Non lasciare alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore, o nella soluzione sterilizzante per un periodo superiore a quello raccomandato, per evitare che la tettarella si indebolisca. Non immergere mai la tettarella in sostanze dolci o medicinali per evitare la formazione di carie. Sostituire con una frequenza di uno o due mesi, per ragioni di sicurezza e igiene. Tenere la protezione rimovibile della tettarella lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento.



HAND-CRAFT COMPANY
ST. LOUIS, MISSOURI 63116 USA / EE.UU.
drbrownsbaby.com (800) 778-9001
May be patented in the USA,
see **drbrownsbaby.com/patents**.
©2022 Hand-Craft Company. All Rights Reserved. **F7**
DR. BROWN'S and all other trademarks are owned or used under license by Hand-Craft Company.
PCP001

KO

세척: 위생을 위해, 처음 사용하기 전 5분 간 끓인 다음 식히고, 패시파이어/수더에 남아 있는 물을 눌러서 빼내십시오. 사용하기 전에 씻으십시오.

Prevent™ 패시파이어 - 식기세척기(상단 랙만), 전기 살균장치 또는 끓는 물에 안전하게 사용할 수 있습니다. **전자레인지에는 넣지 마십시오.**

HappyPaci™ 및 Advantage™ 패시파이어 - 식기세척기(상단 랙만), 전기 및 전자레인지 속독기 또는 끓는 물에 안전하게 사용할 수 있습니다.

자녀의 안전을 위해 경고!

사용하기 전에 주의 깊게 살펴 보십시오. 패시파이어/수더를 모든 방향으로 잡아 당겨 검사하십시오. 손상이나 약해진 표시가 나타나면 바로 폐기하십시오.

EN12586으로 테스트된 지정 패시파이어/수더 홀더만 사용하십시오. 절대 다른 리본이나 코드를 패시파이어/수더에 부착하지 마십시오. 아기의 목이 풀릴 수도 있습니다.

패시파이어/수더를 사용하는 경우 아기를 방지하지 마십시오. 치발기로 사용하지 마십시오. 특히 아이의 치아가 나올 때

HappyPaci™- en Advantage™-fopspene: veilig voor gebruik in uitsluitend het bovenrek van een vaatwasser (max. 60°C), elektrische sterilisator en magnetronsterilisator of kokend water.

Voor de veiligheid van uw kind

WAARSCHUWING!

Controleer de fopspenen nauwkeurig vóór elk gebruik. Trek er in alle richtingen aan. Gooi de fopspenen weg zodra u**beschadigingen** of **zwakke plekken** ziet. Gebruik alleen speciale fopspenenhouders getest volgens EN 12586. Bevestig nooit andere linten of koorden aan een fopspen. Daardoor ontstaat er gevaar op wurging. Laat een kind nooit onbewaakt achter met een fopspen. Niet als bijtring gebruiken. Controleer op tekenen van barslijfs, bijtporens, scheurtjes of andere schade, vooral als uw kind tanden krijgt. Kleine deeltjes kunnen per ongeluk worden ingeademd en kunnen ernstig letsel veroorzaken, **RAAK NIET IN PANIEK** als de fopspen komt vast te zitten in de mond. De speen kan niet worden ingeslikt en is speciaal berekend op zulke voorvallen. **Haat de fopspenen zo voorzichtig en zachtjes mogelijk uit de mond.** Houd de fopspenen verwijderd van direct zonlicht, uit de buurt van een warmtebron of laat hem niet langer dan aanbevolen in een sterilisatieoplossing liggen. Dit tast de speen aan. Doop de speen nooit in zoetigheden of medicatie, omdat dit landbederf kan veroorzaken. Vervang de fopspenen na één tot twee maanden gebruik in verband met hygiëne en veiligheid. Houd de afneembare bescherming voor de speen buiten het bereik van kinderen, om verstikking te voorkomen.

PT

Limpeza: Para assegurar higiene, ferva por cinco minutos antes do primeiro uso. Deixe arrefecer, e aperte o bulbo para retmover qualquer água presa dentro da chupeta/chucha. Lave antes de cada uso.

Chupeta/chucha Prevent™ - Segura para uso em máquina de lavar louça (somente cesto superior), esterilizadores elétricos ou água fervente. **NÃO COLOCAR NO MICRO-ONDAS.**

Chupeta/chuca HappyPaci™ e Advantage™. Segura para uso em máquina de lavar louça (somente cesto superior), esterilizadores elétricos e no microondas ou água fervente.

Pela segurança do seu filho

Verifique cuidadosamente antes de cada utilização. Puxe a chupeta/chucha em todas as direções/direções. Descarte ao primeiro sinal de dano ou fraga.ze. Utilize apenas clips porta-chupetas/chuchas dedicados testados de acordo com a EN 12586. Nunca prenda outras faixas ou fios na chupeta/chucha, pois seu filho pode se estrangular por eles. Não deixe o bebê/bebé sozinho com a chupeta/chucha. Não a utilize como mordedor. Verifique se há sinais de rachaduras, traços de mordidas, rasgos ou outros danos, especialmente quando a criança desenvolver dentes. As partes pequenas podem ser inaladas acidentalmente e causar ferimentos sérios/graves. Caso a chupeta/chucha fique alojada dentro da boca, **NÃO ENTRE EM PÂNICO**; ela não pode ser engolida e é concedida tendo em mente esta eventualidade. Retire cuidadosamente a chupeta/chucha da boca, com a maior suavidade possível. Não a deixe exposta à luz direta do sol ou perto de uma fonte de calor, nem em uma solução esterilizadora durante mais tempo do que o recomendado, pois isso pode enfraquecer o bico/a teta. Para evitar cáries, nunca mergulhe o bico/a teta em um medicamento ou uma substância doce. Substitua a chupeta/chucha após um ou dois meses de uso, por razões de segurança e higiene. Mantenha a proteção removível/amovível do bico/a da teta fora do alcance do bebê/bebé para evitar o perigo de asfixia.

SV

Rengöring: Säkerställ hygien genom att koka nappen i fem minuter före första användningen, låt svalna och pressa ut eventuellt instängt vatten från nappen. Tvätta före varje användning.

Prevent™-napp - Kan tvättas i diskmaskin (endast på övre hyllan), i el- och mikrovågsugnsterilisatorer eller i kokande vatten. **ANVÄND INTE MIKROVÅGSUGN.**

HappyPaci™- och Advantage™-napp - Kan tvättas i diskmaskin (endast på övre hyllan), i el- och mikrovågsugns-sterilisatorer eller i kokande vatten.

För ditt barns säkerhet

VARNING!

Inspektera nappen noggrant före varje användning. Dra nappen i alla riktningar. Släng nappen vid första tecken på skada eller svaghet. Använd bara napphållare som är avsedda för ändamålet och testade enligt EN 12586. Sätt aldrig fast andra band eller sladdar på en napp, eftersom ditt barn kan strypas av dem. Lämna inte ett barn med en napp utan uppsikt. Använd inte en bittring. Kontrollera om det finns tecken på sprickor, spår av bitt, rivningar eller andra skador, särskilt när barnet får nya tänder. Ska bitlar kan öavsiktligt ändas in av barnet och orsaka allvarigt personskada. I den händelse att nappen fastnar i munnen, **BLI INTE PANIKSLAGEN**; den kan inte sväljas och är utformad för att klara av en sådan händelse. Ta ur den ur munnen så försiktigt som möjligt. Lämna inte produkten i direkt sollys, nära en värmekälla eller i steriliseringslösning längre tid än vad som rekommenderas eftersom detta kan försvaga nappen. För att undvika karies ska du aldrig doppa nappen i söta ämnen eller mediciner. Byt ut nappen efter en och två månaders användning av säkerhets- och hygieniska skäl. Håll löstaga barn skydd för nappen borta från barn för att undvika kvävningssk.

VI

Vệ sinh: Để đảm bảo vệ sinh, đun sôi trong 5 phút trước khi sử dụng lần đầu, để nguội, và vắt nước sót lại ra khỏi núm vú giả. Rửa trước mỗi lần sử dụng.

Núm Vú Giả Prevent™ - An toàn khi sử dụng với máy rửa chén (chỉ đặt trên giá trên cùng), thiết bị tiệt trùng điện hoặc nước sôi. **KHÔNG ĐỂ VÀO LỬ HỎI BÀ.**

Núm Vú Giả HappyPaci™ và Advantage™ - An toàn khi sử dụng với máy rửa chén (chỉ đặt trên giá trên cùng), thiết bị tiệt trùng điện và lò vi hoặc nước.

NO

Rengjöring: Kok smokken i vann i fem minutter før den tas i bruk før å være sikker på at den er ren. La smokken kjøle, og klem ut eventuelt vann som har samlet seg inni smokken. Vask smokken godt hver gang den skal brukes.

Smokkmodell Prevent™ - Smokken kan trygt vaskes i oppvaskmaskin (bare i øverste kurv) og steriliseres med elektrisk sterilisator eller i kokende vann. **SKAL IKKE KJØREST I MIKROBØLGEOVN.**

Smokkmodell HappyPaci™ og Advantage™ - Smokkene kan trygt vaskes i oppvaskmaskin (bare i øverste kurv) og steriliseres med elektrisk sterilisator, mikrobølgesterilisator eller i kokende vann.

Av hensyn til barnets sikkerhet

ADVARELS!

Undersek smokken nøye før bruk. Dra smokken i alle retninger. Kast flasken med det samme den er ødelagt eller viser tegn til slitasje.

Bruk kuttetne smokkeholderne som er testet i henhold til EN 12586. Fest aldri bånd eller snorer til smokken. Disse kan utgjøre kveldningsfare. Barnet må være under oppsyn så lenge det bruker smokken. Bruk ikke smokken som bitering. Kontroller at smokken ikke har sprekker, bitermerker, rifter eller andre defekter, spesielt når barnet begynner å få tenner. Barnet kan inhalere små biter ved et uheld, noe som kan forårsake alvorlige skader. Hvis smokken skulle komme til å sette seg fast i munnen, er det **INGEN GRUNN TIL PANIKK**. Smokken kan ikke svelges, og den er formet **stik at den er trygg i slike situasjoner.** **Fa smokken ut av munnen** så forsiktig som mulig. La ikke smokken ligge i direkte sollys, nær varmekilder eller i steriliseringsoppløsning lenger enn anbefalt. Dette kan forringe kvaliteten på smokken, Unngå tannrøte ved ikke å dyppe smokken i søt væske eller medisin. Skift smokken ut med en ny etter én til to måneders bruk før å være på den sikre siden og ivareta hygienen. Oppbevar s smokkens etui eller deksel i god avstand fra barn for å unngå kveldningsfare.

RO

Curățarea: Pentru a asigura igiena, fierbeți timp de cinci minute înainte de prima utilizare, lăsați să se răcească și scurgeți apa rămasă în suzetă. Spălați produsul înainte de fiecare utilizare.

Suzeta Prevent™ - Se poate spăla în siguranță în mașina de spălat vase (numai pe raftul de sus) și steriliza în sterilizatoare electrice sau prin fierbere.

A NU SE INTRODUC ÎN CUPTORUL CU MICROUND.

Suzeta HappyPaci™ / Advantage™ - Se poate spăla în siguranță în mașina de spălat vase (numai pe raftul de sus) și steriliza în sterilizatoare electrice și la microunde sau prin fierbere.

Pentru siguranța copilului dumneavoastră

AVERTISMENT!

Verificați cu atenție înainte de fiecare utilizare. Trageți de suzetă în toate direcțiile. Aruncați produsul la primele semne de deteriorare sau uzură. Folosiți numai lanțuri de suzetă adecvate, testate conform standardului EN 12586. **Nu atășați niciodată alte panglici sau șnururi la o suzetă deoarece copilul dvs. s-ar putea strângula cu acestea.** Nu lăsați copilul nesupravegheat atunci când folosește suzeta. Nu folosiți produsul drept jucărie pentru dentiție. Verificați să nu existe semne de crăpare, urme de mușcături, rupturi sau alte defecțe, mai ales în perioada în care copilului îi cresc dinții. Bucățiți mici pot fi inhalate accidental și pot produce vătămarea gravă. În cazul în care suzeta rămâne blocată în gură, **NU VĂ PANICATI**; nu poate fi înghițită și este proiectată să facă față unei astfel de situații. **Scateți-o din gură cu grijă, cât mai încet posibil.** Evitați expunerea produsului la lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură și nu lăsați în soluție de sterilizare mai mult decât este recomandat, deoarece acestea pot slăbi teta. Nu introduceți niciodată teta în substanțe dulci sau în medicamente deoarece copilul dvs. ar putea face carii. Înlocuiți produsul după una până la două luni de utilizare din motive de siguranță și igienă. Nu lăsați la îndemâna copiilor capacul detașabil al suzeții pentru a evita sufocarea.

VI sự an toàn của con bạn
CẢNH BÁO!

Kiểm tra cẩn thận trước mỗi lần sử dụng. Kéo núm vú giả ở mọi hướng. Vứt bỏ khi có dấu hiệu hư hỏng hoặc suy yếu. Chỉ sử dụng dụng cụ chứa núm vú giả dành riêng, được kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn EN 12586. Không bao giờ được gắn các dây bẫy hoặc dây khác vào núm vú giả, con bạn có thể bị vướng cổ. Không được để cho trẻ cùng với núm vú giả mà không có người trông coi. Không được dùng cho bé cắn. Kiểm tra xem có dấu hiệu nứt, vết cần, rách hoặc hư hỏng khác hay không, nhất là khi trẻ mọc răng. **Không phân nhỏ cê vớ tinh bị hit vào và gây ra thương tích nghiêm trọng.** Trong trường hợp núm vú giả bị kẹt trong miệng, **ĐỪNG HOẢNG LOẠN**; không thể nuốt núm vú giả và nó được thiết kế để khác phực một bên chỉ như vậy. Lấy ra khỏi miệng một cách cẩn thận, nhẹ nhàng nhất có thể. Không được để dưới ánh nắng trực tiếp, gần nguồn nhiệt, hoặc để trong dung dịch tiệt trùng trong thời gian lâu hơn khuyến cáo, vì điều này có thể làm yếu núm vú. Để tránh sâu răng, không bao giờ nhúng núm vú vào chất ngọt hoặc thuốc. Trong trường hợp từ 1 đến 2 tháng sử dụng, vì lý do an toàn và vệ sinh. Để đảm bảo vệ núm vú tháo rời được cách xa trẻ em để tránh bị sặc.

ZH

清洁: 为确保卫生，首次使用前在沸水中煮5分钟，等待冷却后，从安抚奶嘴中挤出残余的水。每次使用前进行清洗。

Prevent™ 安抚奶嘴 - 可用洗碗机（仅限顶部架）、电子蒸汽消毒器或沸水进行清洗或消毒。 **不可用于微波炉。**

HappyPaci™ and Advantage™ 安抚奶嘴 - 可用洗碗机（仅限顶部架）、电子蒸汽消毒器、微波消毒器或沸水进行清洗或消毒。

감라짐이나 물은 자극, 젖어있거나 기타 손상이 있는지 확인하십시오. 조그만 조각을 의도하지 않게 흡입하여 심각한 부상을 초래할 수 있습니다. 페스파이어/수티가 입 안에 들어간 경우, **달랑하지 마십시오.** 그러한 경우에 대처하도록 설계되어 삼킬 수 없습니다. 가능한 아주 천천히 주먹하여 입 안에서 깨내십시오. 직사광선이나 열된 근처에 두거나, 권장 시간 이상 소독기에 두지 마십시오. 니플/티트를 당받지 않는 물질을 아예 입에 넣지 마십시오. 1-2개월 사용한 후 안전과 위생을 고려하여 교체하십시오. 제가 가능한 니플/티트 보호대는 질식의 위험을 피하기 위해 아기의 손이 닿지 않게 하십시오.

PL

Czyszczenie: W celu zapewnienia higieny wygotować przez 5 minut przed pierwszym użyciem, odczekać do schłodzenia i wycisnąć pozostałą wodę ze smoczka. Umyć przed każdym użyciem.

Smoczek Prevent™ – można bezpiecznie myć w zmywarce (wyłącznie na górnej półce), sterylizować w sterylizatorze elektrycznym lub gotującej się wodzie. **NIE UŻYWAĆ W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ.**

Smoczek HappyPaci™ i Advantage™ – można bezpiecznie myć w zmywarce (wyłącznie na górnej półce), sterylizować w sterylizatorze elektrycznym, mikrofalowym lub gotującej się wodzie.

Dla bezpieczeństwa twojego dziecka

OSTRZEZENIE!

Sprządź stan produktu przed każdym użyciem. Naciągając smoczek we wszystkich kierunkach. Wyrzuć go zauważeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub zużycia. Używaj tylko dedykowanych uchwytnów na smoczek przetestowanych według EN12586. Nie przywiązywać żadnych tasemek, wstążek, koronek ani luźnych elementów ubioru. Dziecko może się nimi udusić. Zawsze używaj wyrobu pod nadzorem dorosłych. Nie używaj jako gryzaczka. Sprawdź dokładnie pod kątem pęknięcia, śladów zębów, nadnerwiania lub innego uszkodzenia, szczególnie w okresie ząbkowania dziecka. Małe części mogą zostać przypadkowo połknięte i spowodować poważne obrażenia. W przypadku utknięcia smoczka w buzi, **NIE PANIKUWAĆ.** Konstrukcja smoczka uniemożliwia jego połknięcie oraz służy do porażenia sobie taką sytuacją. Wyjąć z ust ostrożnie, jak – najdelikatniej to możliwe. Nie zostawiać na słońcu, w pobliżu źródła ciepła lub roztworze sterylizującym dużej, niż to zalecone, ponieważ może to osłabić strukturę smoczka. Nigdy nie zanurzaj smoczka w słodkich substancjach lub lekarkwie – może to doprowadzić do powstania próchnicy. Ze względów bezpieczeństwa i higieny należy wymieniać smoczek na nowy po jednym do dwóch miesięcy użytkowania. Trzymać osłone smoczka z dala od dzieci w celu uniknięcia ryzyka zadawiania.

RU

Очистка. В гигиенических целях, перед первым употреблением пустышки следует прокипятить в течение пяти минут, затем дать ей остыть и выдавить из нее воду. Перед каждым использованием изделие необходимо вымыть.

Пустышка Prevent™ - Можно безопасно обрабатывать в посудомоечной машине (только в верхней корзине), электрических стерилизаторах и в кипящей воде. **В МИКРОВОЛНОВОЕ ОБРАБАТЫВАТЬ НЕЛЬЗЯ.**

Пустышки HappyPaci™ и Advantage™ - Можно безопасно обрабатывать в посудомоечной машине (только в верхней корзине), электрических и микроволновых стерилизаторах и в кипящей воде.

Dla bezpieczeństwa waszego ребенка

PREZUPREZDZENIE!

Tłaczno osmotrite przed každyu użytciem. Pociągajno pustyszy w wskaa kierunkach. Wyrzucno je przy zauważeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub zużycia. Używaj tylko dedykowanych uchwytnów na smoczek przetestowanych według EN12586. Nie przywiązywać żadnych tasemek, wstążek, koronek ani luźnych elementów ubioru. Dziecko może się nimi udusić. Zawsze używaj wyrobu pod nadzorem dorosłych. Nie używaj jako gryzaczka. Sprawdź dokładnie pod kątem pęknięcia, śladów zębów, nadnerwiania lub innego uszkodzenia, szczególnie w okresie ząbkowania dziecka. Małe części mogą zostać przypadkowo połknięte i spowodować poważne obrażenia. W przypadku utknięcia smoczka w buzi, **NIE PANIKUJcie.** Proekcja smoczka uniemożliwia jego połknięcie oraz służy do porażenia sobie taką sytuacją. Wyjąć z ust ostrożnie, jak – najdelikatniej to możliwe. Nie zostawiać na słońcu, w pobliżu źródła ciepła lub roztworze sterylizującym dużej, niż to zalecone, ponieważ może to osłabić strukturę smoczka. Nigdy nie zanurzaj smoczka w słodkich substancjach lub lekarkwie – może to doprowadzić do powstania próchnicy. Ze względów bezpieczeństwa i higieny należy wymieniać smoczek na nowy po jednym do dwóch miesięcy użytkowania. Trzymać osłone smoczka z dala od dzieci w celu uniknięcia ryzyka zadawiania.

为了孩子的安全

警告!

每次使用前仔细检查。向各个方向拉伸安抚奶嘴。一旦发现损坏或有裂纹、咬痕、撕裂或其他破坏迹象，特别是要处于出牙期的小孩。小碎块如果被误吸入，会导致严重伤害。如果奶嘴卡在嘴中，**不要惊慌**；它不可能被咽下，因为针对此情况下专门设计。尽可能轻柔小心地从嘴中取出。不要放在阳光直射处，接近热源，或在含奶嘴中的时间比推荐时间长，因为这样可能会导致奶嘴头变薄弱。为避免导致小孩龋齿，切勿将奶嘴头浸入甜的物质或药物中。

出于对安全 and 卫生原因的考虑，使用一到两个月后更换安抚奶嘴。应将安抚奶嘴的可移除保护层放置在小孩接触不到的地方，防止窒息。